



# การเปลี่ยนแปลงนโยบายการลงทะเบียนเรียน

## ข้อมูลสำหรับครอบครัว

### เหตุใดจึงเลือกการศึกษาของรัฐ?

ระบบการศึกษาของรัฐ NSW ช่วยให้นักเรียนทุกคนได้รับการศึกษาระดับโลก โดยเตรียมให้เด็กของทุกวันนี้ประสบความสำเร็จและสร้างชุมชนที่ดีขึ้นสำหรับอนาคต ด้วยการรวมหลักสูตรและการศึกษาที่มีคุณภาพสูงที่ไม่มีใครเทียบได้ทางด้านวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยี วิศวกรรมศาสตร์ คณิตศาสตร์ ศิลปะ กีฬาและอื่นๆ โรงเรียนรัฐบาลที่มีความหลากหลายและครอบคลุมของเราสนับสนุนให้นักเรียนทุกคนบรรลุศักยภาพสูงสุดของตน

### นโยบายการลงทะเบียนเรียนเป็นอย่างไร?

นโยบายการลงทะเบียนเรียนช่วยให้โรงเรียนทำตามความรับผิดชอบหรือภาระหน้าที่ภายใต้พระราชบัญญัติการศึกษา (Education Act 1990) เพื่อให้นักเรียนทุกคนเข้าเรียนในพื้นที่ของตนได้ นโยบายนี้ยังให้ข้อมูลที่ชัดเจนแก่เจ้าหน้าที่และชุมชนเกี่ยวกับการจัดการลงทะเบียนเรียนในโรงเรียนรัฐบาลของรัฐ NSW

### ทำไมนโยบายจึงเปลี่ยนแปลง?

กระทรวงศึกษาธิการรัฐ NSW ได้ปรึกษาร่วมกับผู้ร่วมงานด้านการศึกษา กลุ่มชุมชนและทีมผู้นำของโรงเรียนเกี่ยวกับนโยบายการลงทะเบียนเรียนในปัจจุบัน เราได้รับการตอบรับอย่างเด่นชัดเกี่ยวกับการจัดการกับอุปสรรคที่สำคัญที่ครอบครัวต้องเผชิญเมื่อพยายามลงทะเบียนเรียนกับโรงเรียนรัฐบาลของรัฐ NSW นโยบายการลงทะเบียนเรียนที่ได้รับการปรับปรุงได้แก้ไขอุปสรรคเหล่านี้ และสอดคล้องกับความมุ่งมั่นของกระทรวงฯ ในการสร้างและรักษาระบบโรงเรียนของรัฐที่เข้าถึงได้อย่างเท่าเทียมกัน

### การเปลี่ยนแปลงคืออะไร?

การเปลี่ยนแปลงเหล่านี้จะเริ่มใช้กับการลงทะเบียนเรียนในเทอม 1 ปี 2025

#### ผู้มีถิ่นฐานชั่วคราว

นักเรียนที่ถือวีซ่าผู้มีถิ่นฐานชั่วคราวจะสามารถลงทะเบียนเรียนในโรงเรียนในพื้นที่ของตน

จะมีการยกเว้นค่าธรรมเนียมการลงทะเบียนให้แก่ครอบครัวในเขตภูมิภาคที่ถือวีซ่าภาคแคลนแทกซ์ชั่วคราว ( ชับคลาส 482 ) เช่นผู้ที่อาศัยอยู่นอกเขตมหานครซิดนีย์ และวอลลองกอง

#### หลักการที่ปรับปรุงสำหรับการลงทะเบียนเรียนนอกพื้นที่

โรงเรียนรัฐบาลของรัฐ NSW มีพื้นที่การลงทะเบียนเรียนเฉพาะในท้องถิ่นพื้นที่เฉพาะเหล่านี้ถูกกำหนดโดยกระทรวงฯ โรงเรียนเหล่านี้จะต้องมีที่เรียนให้พอเพียงสำหรับนักเรียนที่อาศัยอยู่ในพื้นที่ ท่านอาจลงทะเบียนบุตรนอกพื้นที่ โดยเป็น”การลงทะเบียนเรียนนอกพื้นที่” ได้หากมีที่ว่างหลักเกณฑ์ที่ปรับปรุงใหม่จัดลำดับความสำคัญให้แก่พี่น้องของนักเรียนที่ลงทะเบียนเรียนอยู่ในปัจจุบัน โดยให้ความสำคัญแก่พี่น้องของนักเรียนที่ลงทะเบียนอยู่แล้วในโรงเรียนหลัก

ภายใต้หลักเกณฑ์ที่ได้รับการปรับปรุง โรงเรียนอาจพิจารณารับบุตรของเจ้าหน้าที่ของโรงเรียนที่อยู่นอกพื้นที่

## คำถามที่พบบ่อย

### การเปลี่ยนแปลงเหล่านี้มีผลต่อบุตรของข้าพเจ้าหรือไม่?

การเปลี่ยนแปลงในการลงทะเบียนเรียนในโรงเรียนรัฐบาลรัฐ NSW เกี่ยวข้องกับท่าน ถ้า:

- บุตรอยู่ในวัยเข้าเรียนและถือวีซ่าผู้มีถิ่นฐานชั่วคราว
- บุตรอยู่ในวัยเข้าเรียน และมีพี่น้องที่ปัจจุบันลงทะเบียนเรียนในโรงเรียนรัฐบาลรัฐ NSW อีกแห่งหนึ่ง และท่านต้องการให้บุตรเรียนที่โรงเรียนเดียวกัน ความสามารถของโรงเรียนที่จะรับบุตรของท่านเข้าเรียนขึ้นอยู่กับเกณฑ์ความสามารถและกฎเกณฑ์ตามคุณสมบัติ
- ท่านเป็นเจ้าของที่ของโรงเรียนรัฐบาลรัฐ NSW ที่อยู่นอกเขตการกำหนดให้บุตรเข้าเรียน ความสามารถของโรงเรียนที่จะรับบุตรของท่านเข้าเรียนขึ้นอยู่กับเกณฑ์ความสามารถและกฎเกณฑ์ตามคุณสมบัติ

### โรงเรียนทุกโรงเรียนจำเป็นต้องปฏิบัติตามการเปลี่ยนแปลงเหล่านี้หรือไม่?

โรงเรียนทุกโรงเรียนจำเป็นต้องปฏิบัติตามการเปลี่ยนแปลงเหล่านี้สำหรับนักเรียนที่ถือวีซ่าผู้มีถิ่นฐานชั่วคราว

ขึ้นอยู่กับความสามารถในการรับนักเรียน โรงเรียนส่วนใหญ่จำเป็นต้องดำเนินการเปลี่ยนแปลงสำหรับการลงทะเบียนเรียนนอกพื้นที่สำหรับนักเรียนที่ลงทะเบียนเรียนในเทอม 1 ปี 2025

การเปลี่ยนแปลงนโยบายการลงทะเบียนเรียนสำหรับนักเรียนที่เป็นผู้มีถิ่นฐานชั่วคราวและนักเรียนที่ไม่ใช่คนในพื้นที่ที่ไม่มีผลกระทบต่อคุณสมบัติหรือโปรแกรมเฉพาะทาง โรงเรียนที่มีเกณฑ์คุณสมบัติรวมถึงโรงเรียนที่มีการคัดเลือกอย่างครัดถ้วน โรงเรียนสำหรับวัตถุประสงค์พิเศษ (schools for specific purposes (SSPs)) โรงเรียนสำหรับการศึกษาทางไกล โรงเรียนที่มีชั้นเรียนหรือโปรแกรมสำหรับความต้องการพิเศษ (ตัวอย่างเช่น ชั้นเรียนโอกาสพิเศษ สาขากีฬาเฉพาะทางและ/หรือทัศนศิลป์) จะยังคงปฏิบัติตามขั้นตอนการลงทะเบียนเรียนในปัจจุบัน

โรงเรียนเฉพาะพิเศษต้องใช้การเปลี่ยนแปลงตามที่ได้ลงทะเบียนเรียนมีคุณสมบัติตามที่กำหนดสำหรับพิเศษนั้น โปรดติดต่อกับโรงเรียนที่เกี่ยวข้องเพื่อสอบถามว่าการเปลี่ยนแปลงเหล่านี้มีผลอย่างไร

### ถ้าบุตรของข้าพเจ้าเป็นพี่น้องกับนักเรียนที่เรียนอยู่ในปัจจุบัน การลงทะเบียนเรียนสำหรับนักเรียนนอกพื้นที่จะได้รับเข้าเรียนโดยอัตโนมัติหรือไม่?

การเปลี่ยนแปลงเหล่านี้ไม่รับประกันว่าการลงทะเบียนเรียนในโรงเรียนนอกพื้นที่ของบุตร เช่นเดียวกับพี่น้องจะมีผล โรงเรียนจะจัดลำดับความสำคัญของการลงทะเบียนเรียนนอกพื้นที่สำหรับพี่น้องของนักเรียนที่เรียนอยู่ในปัจจุบัน แต่การรับสมัครอาจขึ้นอยู่กับความสามารถในการจัดที่เรียน โปรดติดต่อโรงเรียนที่เกี่ยวข้องเพื่อข้อมูลเพิ่มเติม

### ทั้งนี้หมายความว่านับแต่เนี่ยไปเฉพาะพี่น้องเท่านั้นที่จะลงทะเบียนเรียนได้ในโรงเรียนนอกพื้นที่ใช่หรือไม่?

ไม่ใช่ ท่านยังคงลงทะเบียนบุตรให้เข้าเรียนในโรงเรียนรัฐบาลแห่งใดก็ได้ หากบุตรมีคุณสมบัติในการเข้าเรียนและโรงเรียนมีที่ให้ ขณะนี้โรงเรียนต้องจัดลำดับความสำคัญและพิจารณาการสมัครโดยเทียบกับเกณฑ์การสมัครนอกพื้นที่ (รวมถึงเกณฑ์ความต้องการความเป็นอยู่ที่ดีของนักเรียน) จัดลำดับความสำคัญของนักเรียนที่มีพี่น้องเรียนอยู่ในปัจจุบันแล้วจึงพิจารณาบุตรของเจ้าหน้าที่โรงเรียน

### การลงทะเบียนเรียนนอกพื้นที่สำหรับบุตรของเจ้าหน้าที่โรงเรียนจะได้รับเข้าเรียนโดยอัตโนมัติใช่หรือไม่?

ไม่ใช่ โรงเรียนจะจัดลำดับความสำคัญของการลงทะเบียนเรียนนอกพื้นที่ของพี่น้องของนักเรียนที่เรียนอยู่ในปัจจุบัน แล้วจึงพิจารณาการลงทะเบียนเรียนของบุตรของเจ้าหน้าที่โรงเรียน ถ้าท่านเป็นเจ้าหน้าที่โรงเรียน การรับสมัครบุตรของท่านอาจขึ้นอยู่กับความสามารถในจำนวนที่รับได้ของโรงเรียน เกณฑ์การลงทะเบียนเรียนนอกพื้นที่ที่ไม่มีผลกระทบต่อสิทธิการสมัครเข้าเรียนของบุตรท่านในโรงเรียนในท้องถิ่นของพวกเขา

### การลงทะเบียนเรียนของนักเรียนที่ถือวีซ่าผู้มีถิ่นฐานชั่วคราว

บุตรของข้าพเจ้าถือวีซ่าผู้มีถิ่นฐานชั่วคราว ข้าพเจ้าได้เคยลงทะเบียนให้เข้าเรียนในโรงเรียนในพื้นที่ แต่ได้รับการปฏิเสธข้าพเจ้าควรลงทะเบียนอีกหรือไม่?

ท่านสามารถยื่นการลงทะเบียนเรียนซ้ำอีกหากบุตรถือวีซ่าผู้มีถิ่นฐานชั่วคราวและการสมัครเข้าเรียนในท้องถิ่นครั้งแรกถูกปฏิเสธ โปรดดำเนินการตามขั้นตอนที่ระบุไว้ข้างล่างในส่วนที่เกี่ยวข้องกับ “จะเปลี่ยนสถานที่ที่ลงทะเบียนให้บุตรเข้าเรียนในปี 2025 ได้อย่างไร?”

บุตรของข้าพเจ้าถือวีซ่าผู้มีถิ่นฐานชั่วคราว และข้าพเจ้าได้ลงทะเบียนให้บุตรเข้าโรงเรียนสำหรับปี 2025 ไปแล้ว จะสามารถเปลี่ยนโรงเรียนที่ลงทะเบียนเข้าเรียนได้หรือไม่?

หากบุตรของท่านถือวีซ่าผู้มีถิ่นฐานชั่วคราว และได้ลงทะเบียนเข้าเรียนแล้วสำหรับปี 2025 ท่านยังสามารถเปลี่ยนโรงเรียนที่สมัครแล้ว โปรดปฏิบัติตามขั้นตอนที่ระบุไว้ข้างล่างในส่วนที่เกี่ยวข้องกับ “จะเปลี่ยนสถานที่ที่ลงทะเบียนบุตรเข้าเรียนในปี 2025 ได้อย่างไร?”

### เปลี่ยนสถานที่ลงทะเบียนเข้าเรียนในปี 2025 ได้อย่างไร?

บิดามารดาหรือผู้ดูแลของนักเรียนที่ถือวีซ่าผู้มีถิ่นฐานชั่วคราวจำเป็นต้องปฏิบัติตามขั้นตอนเพื่อเปลี่ยนการลงทะเบียนเรียนของบุตรในโรงเรียนในท้องถิ่น ดังนี้:

1. ติดต่อกับทีมโปรแกรมผู้มีถิ่นฐานชั่วคราวโดยโทรศัพท์หมายเลข 1300 300 229 (ข้อเลือกที่ 1) หรืออีเมล [tempvisa@det.nsw.edu.au](mailto:tempvisa@det.nsw.edu.au) เพื่อขอเปลี่ยนโรงเรียนสำหรับบุตร ท่านจะได้รับการติดต่อจากทีมโปรแกรมผู้มีถิ่นฐานชั่วคราวเมื่อการย้ายสถานที่เรียนของบุตรเสร็จเรียบร้อย
2. ติดต่อโรงเรียนในพื้นที่ของท่านเพื่อสมัครให้บุตรเข้าเรียน โรงเรียนจะให้แบบฟอร์มใบสมัครที่เป็นกระดาษที่ท่านจำเป็นต้องกรอก ค้นหารายละเอียดของโรงเรียนในท้องถิ่นของท่านได้จาก [education.nsw.gov.au/find-a-public-school](http://education.nsw.gov.au/find-a-public-school)

บุตรของข้าพเจ้าเป็นผู้มีถิ่นฐานชั่วคราวโดยถือวีซ่าอื่นที่ไม่ใช่วีซ่า 482 จำเป็นต้องเสียค่าสมัครหรือไม่?

ค่าสมัครและค่าเล่าเรียนสำหรับผู้มีถิ่นฐานชั่วคราวในการสมัครเข้าเรียนในโรงเรียนรัฐบาลโดยทั่วไปคำนวณตามวีซ่าซบคลาสที่นักเรียนถือ สำหรับข้อมูลรายละเอียดเกี่ยวกับค่าธรรมเนียมวีซ่าซบคลาส โปรดดูที่ DE International เว็บไซต์ที่: [deinternational.nsw.edu.au/study-options/study-programs/temporary-residents](http://deinternational.nsw.edu.au/study-options/study-programs/temporary-residents) หากยังไม่แน่ใจว่าได้รับกรอกเว้นค่าธรรมเนียมหรือไม่ สามารถติดต่อทีมโปรแกรมผู้มีถิ่นฐานชั่วคราวได้ที่ [tempvisa@det.nsw.edu.au](mailto:tempvisa@det.nsw.edu.au)

## การลงทะเบียนเรียนสำหรับที่นอกรองพื้นที่

ข้าพเจ้าได้ลงทะเบียนบุตรให้เข้าเรียนในโรงเรียนที่พี่น้องเรียนอยู่ แต่ได้รับการปฏิเสธ จะสามารถพยายามสมัครอีกได้หรือไม่?

ถ้าท่านได้ลงทะเบียนบุตรให้เข้าเรียนในโรงเรียนที่พี่น้องเรียนอยู่ที่นอกรองพื้นที่แต่ได้รับการปฏิเสธ โปรดทำตามขั้นตอนที่ระบุไว้ข้างล่างในส่วนที่เกี่ยวข้องกับ “เปลี่ยนโรงเรียนที่ลงทะเบียนเรียนของบุตรสำหรับปี 2025 ได้อย่างไร?” เพื่อลงทะเบียนอีก

ข้าพเจ้าได้ลงทะเบียนบุตรให้เข้าเรียนในโรงเรียนสำหรับปี 2025 แต่พี่น้องเรียนอยู่ในโรงเรียนนอกรองพื้นที่ จะสามารถเปลี่ยนการสมัครของบุตรได้หรือไม่?

ถ้าท่านต้องการเปลี่ยนโรงเรียนที่ท่านสมัครไว้สำหรับปี 2025 เป็นโรงเรียนเดียวกับโรงเรียนนอกรองพื้นที่ที่พี่น้องกำลังเรียนอยู่ โปรดทำตามขั้นตอนที่ระบุไว้ข้างล่างในส่วนที่เกี่ยวข้องกับ “เปลี่ยนโรงเรียนที่ลงทะเบียนไว้สำหรับบุตรในปี 2025 ได้อย่างไร?”

เปลี่ยนโรงเรียนที่ได้ลงทะเบียนไว้สำหรับบุตรในปี 2025 ได้อย่างไร?

บิดามารดาหรือผู้ดูแลผู้ประสงค์จะลงทะเบียนให้บุตรเข้าเรียนในโรงเรียนนอกรองพื้นที่แห่งเดียวกับพี่น้องจำเป็นต้องดำเนินการตามขั้นตอนเหล่านี้ เพื่อเปลี่ยนการสมัครเข้าเรียน

### การลงทะเบียนเรียนทางออนไลน์

1. ไปที่เว็บไซต์ของโรงเรียนที่ต้องการลงทะเบียน แล้วกดที่ตัวเลือกรายการลงทะเบียน
2. ในเว็บเพจการลงทะเบียนเรียน ที่หัวข้อลงทะเบียนได้อย่างไร กดที่ลิงค์ลงทะเบียนเรียนทางออนไลน์
3. หลังจากได้ส่งการลงทะเบียนเรียนแล้ว ทางโรงเรียนอาจเสนอที่เรียนให้ ซึ่งท่านต้องตอบรับภายใน 14 วัน
4. ถ้าการสมัครเรียนของท่านเป็นผลสำเร็จ ติดต่อโรงเรียนที่บุตรลงทะเบียนไว้แล้วสำหรับปี 2025 เพื่อถอนการลงทะเบียน

### แบบฟอร์มกระดาษสำหรับการสมัคร

1. ติดต่อโรงเรียนของพี่น้องของบุตรเพื่อจะรู้ว่ามียี่สิบให้บุตรของท่านหรือไม่?
2. ถ้าโรงเรียนมีที่ให้ กรอกใบสมัครใหม่ที่เป็นกระดาษที่โรงเรียนจัดให้
3. หลังจากที่ยื่นใบสมัครเข้าเรียน โรงเรียนอาจเสนอที่ให้ ซึ่งท่านต้องตอบรับภายใน 14 วัน
4. ถ้าการสมัครของท่านเป็นผลสำเร็จ ติดต่อโรงเรียนที่บุตรลงทะเบียนไว้แล้วสำหรับปี 2025 เพื่อถอนการลงทะเบียน

ข้าพเจ้าได้ยื่นแบบฟอร์มการแสดงความคิดเห็น (Expression of Interest (EOI)) สำหรับการเลื่อนชั้นปี 6 ชั้นปี 7 ในปี 2025 จะเปลี่ยนโรงเรียนที่จะลงทะเบียนบุตรได้หรือไม่?

EOI สำหรับการเลื่อนชั้นปี 6 ชั้นปี 7 ปิดดำเนินการแล้ว ดังนั้นบิดามารดาหรือผู้ดูแลไม่สามารถเปลี่ยนโรงเรียนตามรายการที่ต้องการสำหรับปี 2025 ได้

ถ้าต้องการเปลี่ยนโรงเรียนที่ลงทะเบียนให้บุตรสำหรับปี 2025 เป็นโรงเรียนนอกรองพื้นที่แห่งเดียวกับที่พี่น้องของบุตรกำลังเรียนอยู่ โปรดดำเนินการตามขั้นตอนต่อไปนี้:

## การลงทะเบียนทางออนไลน์

1. ไปที่เว็บไซต์ของโรงเรียนที่ต้องการลงทะเบียน แล้วกดที่ตัวเลือกรายการลงทะเบียน
2. ในเว็บเพจการลงทะเบียนเรียน ที่หัวข้อลงทะเบียนได้อย่างไร กดที่ลิงค์ลงทะเบียนทางออนไลน์
3. หลังจากได้ยื่นใบสมัครการลงทะเบียนแล้ว ทางโรงเรียนอาจเสนอที่เรียนให้ ซึ่งท่านต้องตอบรับภายใน 14 วัน
4. ถ้าการสมัครของท่านเป็นผลสำเร็จ ติดต่อโรงเรียนที่บุตรลงทะเบียนไว้แล้วสำหรับปี 2025 เพื่อถอนการลงทะเบียน

### แบบฟอร์มกระดาษสำหรับการสมัคร

1. ติดต่อโรงเรียนของพี่น้องของบุตรเพื่อจะรู้ว่ามียี่สิบให้บุตรของท่านหรือไม่? หากการติดต่อกับโรงเรียนได้ที่ [education.nsw.gov.au/find-a-public-school](http://education.nsw.gov.au/find-a-public-school)
2. ถ้าโรงเรียนมีที่ให้ กรอกใบสมัครใหม่ที่เป็นกระดาษที่โรงเรียนจัดให้
3. หลังจากที่ยื่นใบสมัครลงทะเบียน โรงเรียนอาจเสนอที่ให้ ซึ่งท่านต้องตอบรับภายใน 14 วันหรือโดยเร็วเท่าที่ทำได้
4. ถ้าการสมัครของท่านเป็นผลสำเร็จ และท่านได้ตอบรับการเสนอ EOI แล้ว ติดต่อโรงเรียนที่บุตรลงทะเบียนไว้ก่อน เพื่อถอนการลงทะเบียน

## การลงทะเบียนบุตรของเจ้าหน้าที่โรงเรียนในโรงเรียนนอกรองพื้นที่

ข้าพเจ้าได้ลงทะเบียนให้บุตรเข้าเรียนในโรงเรียนที่ข้าพเจ้าทำงานอยู่ แต่ได้รับการปฏิเสธ จะสามารถยื่นการลงทะเบียนเรียนได้อีกหรือไม่?

ถ้าท่านได้ลงทะเบียนให้บุตรเข้าเรียนในโรงเรียนที่ท่านทำงานอยู่ แต่ได้รับการปฏิเสธ ท่านสามารถยื่นการลงทะเบียนเรียนได้อีก โดยดำเนินการตามขั้นตอนที่ระบุไว้ข้างต้นในหัวข้อ “เปลี่ยนโรงเรียนที่ลงทะเบียนบุตรไว้แล้วสำหรับปี 2025 ได้อย่างไร?”

### หาข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ไหน?

ถ้าต้องการสอบถามข้อมูลการลงทะเบียน โปรดติดต่อกับโรงเรียนที่ต้องการ ทหารายละเอียดการติดต่อกับโรงเรียนได้ที่: [education.nsw.gov.au/find-a-public-school](http://education.nsw.gov.au/find-a-public-school)

ข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการลงทะเบียนในโรงเรียนรัฐบาลรัฐ NSW ดูได้ที่: [education.nsw.gov.au/enrolment](http://education.nsw.gov.au/enrolment)

ข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการลงทะเบียนในโรงเรียนรัฐบาลรัฐ NSW สำหรับผู้มีถิ่นฐานชั่วคราวดูได้ที่: <https://www.deinternational.nsw.edu.au/>

สอบถามการลงทะเบียนทั่วไป โปรดติดต่อสำนักงานใหญ่กระทรวงศึกษาธิการ: โทร 1300 679 332

### บริการล่ามทางโทรศัพท์

ถ้าต้องการล่ามให้ช่วยติดต่อกับโรงเรียนหรือกระทรวงศึกษาธิการ โปรดโทรบริการล่ามทางโทรศัพท์หมายเลข 13 14 50 และขอล่ามภาษาของท่าน บอกพนักงานโทรศัพท์หมายเลขที่ต้องการติดต่อ พนักงานโทรศัพท์จะจัดล่ามให้ช่วยเหลือท่านในการสนทนา บริการนี้ไม่ต้องเสียเงิน